



# Kaplický ZPRAVODAJ

Informační měsíčník Města Kaplice

Ročník XI

ZDARMA

číslo 11 / listopad 2007



## *Aneb Pořešínští pánové opět v Kaplici*

Foto: studenti střední uměleckoprůmyslové školy sv. Anežky v Českém Krumlově a KIC Kaplice



# Historická slavnost

6. 10. 2007

## Starostův sloupek

Na úrovni vedení města, rady a zastupitelstva se v poslední době vedla širší diskuze, která se týkala dalšího působení městské policie. Podnět k ní dali samotní občané a také skutečnost, že se z různých důvodů snížil počet strážníků ve službě z původních pěti na dva. Tento počet je natolik limitující, že je činnost městské policie výrazně omezena a tím minimalizována. Závěr rozhodnutí lze shrnout do konstatování, že je potřebné navýšení počtu strážníků o dva na konečných šest a současně se zabývat reorganizací městské policie z pohledu zefektivnění její organizační struktury. Mám tím na mysli pozměnění vnitřních předpisů, přitvrzení nároků na samotné strážníky, zintenzivnění jejich výcviku a v neposlední řadě se zabývat vytvořením obvodů. Pokud bychom ponechali ve službě pouze výše zmíněné dva strážníky a nedošlo by k reorganizaci, pak by byla na místě i úvaha o zrušení městské policie vůbec. Osobně jsem přesvědčen, že vzhledem k celospolečenskému vývoji by tento krok nebyl řešením.

Velmi živě je v posledních dnech komentován hudební koncert, který se uskuteční v polovině listopadu v hale u technických služeb. V této chvíli je zcela zbytečné dělat závěry, protože teprve po skončení budeme moudřejší a budeme moci stanovisko zaujmout. Skutečností je, že pořadatelé jednali s městem a dohodli jsme se na určitých krocích. Nyní bude záležet jen a pouze na pořadatelích, jak akci zvládnou a to především po jejím skončení. Nezapomínejme, že podobné koncerty v Kaplici probíhaly již před třiceti i více lety a asi by bylo nesprávné, kdybychom podobné aktivity „odsuzovali“ dopředu.

Při sledování až trapného vývoje kolem stavby Národní knihovny na Letné a „důležitosti“ úředníků předložím návrh na její přemístění k nám do Kaplice na Blančák, chcete-li Suchý vrch, i proto, že spojení Kaplice s architektem Kaplickým má své opodstatnění. Mějte se dobře.

*Ferdinand Jiskra*

## Oznámení pro chovatele psů

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí oznamuje chovatelům (držitelům) psů ve správním území Města Kaplice (vč. obcí Hubenov, Rozpoutí, Pořešín, Pořešínec, Žďár, Blansko, Hradiště, Mostky, Dobechov), že mohou využít k trvalému označení svých psů mikročipem i následující měsíce ve veterinárních ordinacích:

**MVDr. Petra Járy** ve dnech

Po - Pá od 15.00 – 17.00 hodin

Sobota od 8.00 – 10.00 hodin

**MVDr. Petra Fischera** ve dnech

Po - Pá od 15.00 – 17.00 hodin

Sobota od 8.00 – 9.30 hodin

MěÚ Kaplice, odbor životního prostředí **upozorňuje** chovatele psů, že cenu mikročipu hradí chovatel (držitel) psa tj. 170,- Kč/ks, ostatní náklady hradí město Kaplice. Označení psů mikročipem bude mít vliv na výši poplatku ze psa od roku 2008.

## Kapličtí judisté sbírají cenné kovy

### doma i v zahraničí

Po letní přestávce se opět kapličtí judisté vrátili na závodní tatami. Prvním turnajem podzimní části letošní sezóny byl krajský přebor žactva, který se v letošním roce konal společně s turnajem Jihozápadního regionu v Plzni. Do západočeské metropole cestovali mladší žák Patrik DOUCHA a starší žáci Robert ONDRÁČEK a Luboš ŠÍSTEK. V současné době nejúspěšnější judistka Markéta HAVLÍČKOVÁ pro zranění nestartovala.

### Tři starty = tři cenné kovy

Všichni tři zástupci oddílu vybojovali ve svých váhových kategoriích nejčestnější kovy a získali tak tituly krajských přeborníků pro rok 2007.

*pokračování na str. 12*

# Historická slavnost



Pěší i jízdní průvod pod praporce se za strhujícího rytmu bubnů blíží k náměstí



Renesanční dámy, které vtáhly do tance pár kaplických měšťanů a dlouhonohý kejklíř právě dorazili na náměstí



Vlajkonosi, žoldnéři a mistr popravčí stráží úvodní ceremonii



Kejklíř a žonglér slezl k lidem a pobavil je svými kousky, na konec si zahrál s ohněm...



Na střelnici se střílelo z luku



Když mezi domy náměstí šval svého koně rytíř s mečem a kopím, šlo pomalu o život nebo se aspoň tajil dech.



Což se zájmem sledovali muži z posádky i urození pánové a dámy, pod schody pak veškeré diváctvo z řad kaplických



Souboj. Šermířské klání se zdálo mimořádně vtipné.

## KINO KAPLICE tel. 380 311388

### listopad

**hraje se v sobotu, pondělí a ve středu**

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>3. sobota</b><br>20.00 hod.   | Akční komedie USA<br><b>KŘIŽOVATKA SMRTI 3</b><br><b>TENTOKRÁTE V PAŘÍŽI</b><br>Svérázná policejní dvojice, ukecaný detektiv a čínský inspektor (tak trochu kaskadér), řeší svůj úkol napříč celou Paříží... Režie: B. Ratner. Hrají: Jackie Chan, Ch. Tucker, Max von Sydow<br>Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno | 91 min.  |
| <b>5. pondělí</b><br>20.00 hod   | Krimi thriller USA<br><b>GRINDHOUSE: AUTO ZABIJÁK</b><br>Automobilové honičky a zběsilý příběh o zvrhlém kaskadérovi s modrým bourákem s koníčkem vraždit mladé dívky... Režie: Q. Tarantino. Hrají: K. Russel, R. Dawson<br>Vstup 60,- Kč, mládeži nepřístupno                                                              | 87 min   |
| <b>7. středa</b><br>20.00 hod.   | Zombie horor USA<br><b>PLANETA TEROR</b><br>Krvavé hody nervovým plynem zasaženého obyvatelstva se právě naplno rozjíždějí... Režie: R. Rodriguez. Hrají: R. McGowan, F. Rodriguez, J. Brolin<br>Vstup 60,- Kč, mládeži nepřístupno                                                                                          | 86 min.  |
| <b>10. sobota</b><br>16.00 hod.  | Pásmo pohádek pro nejmenší<br><b>KRUŠNOHORSKÉ POHÁDKY</b><br>Animované pohádky: Královna vodních skřítků, Panenka a uhlíři, Uršula a trpaslíci, Hrabivý Benátčan, Ovčák a krásná panna a další<br>Vstup 20,- Kč                                                                                                              | 68 min   |
| <b>12. pondělí</b><br>20.00 hod. | Komedie Německo<br><b>MŮJ VŮDCE: SKUTEČNÁ SKUTEČNOST</b><br>Satira na „třetí říši“ a Adolfa Hitlera.<br>Režie: D. Levy. Hrají: H. Schneider, U. Mühle<br>Vstup 60,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno                                                                                                                        | 96 min   |
| <b>14. středa</b><br>20.00 hod.  | Drama ČR<br><b>GYMPL</b><br>Středoškolské téma, důvěrné známé situace, nespoutaná svoboda, ignorance všech pravidel a hip-hopová muzika dokresluje dramatický, téměř dobrodružný příběh. Režie: T. Vorel. Hrají: J. Mádl, E. Holubová, T. Matonoha, J. Kraus, M. Šteindler...<br>Vstup 70,- Kč, mládeži přístupno            | 105 min. |
| <b>17. sobota</b><br>20.00 hod.  | Český film<br><b>VRATNÉ LAHVE</b><br>Učitel v důchodu na brigádě u výkupu lahví... aneb historiky o radostech a strastech stárnutí. Režie: J. Svěrák. Hrají: Z. Svěrák, D. Kolářová, T. Vilhelmová, J. Macháček<br>Vstup 60,- Kč, mládeži přístupno                                                                          | 103 min  |
| <b>19. pondělí</b><br>20.00 hod. | Thriller USA<br><b>DISTURBIA</b><br>Šmírovat sousedy se nevyplácí. Můžete objevit temná tajemství, která měla zůstat skryta... Režie: D. J. Caruso. Hrají: S. LaBeouf, S. Roemer, Carrie-Anne Moss<br>Vstup 60,- Kč, mládeži nepřístupno                                                                                     | 105 min. |
| <b>21. středa</b><br>17.30 hod.  | Promítání pro děti / ČESKÉ ZNĚNÍ<br><b>RATATOUILLE</b><br>Krysa v kuchyni?! Bude to tak, protože krysák Remy jde odhodlaně za svým neobvyklým snem: vařit v luxusní restauraci... Režie: B. Bird. Mluví: M. Písařík, T. Vilhelmová, O. Vízner, J. Přeučil<br>Vstup 70,- Kč                                                   | 110 min. |

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>24. sobota</b><br>20.00 hod. | Komedie i drama ČR<br><b>MEDVÍDEK</b><br>Vzájemně se proplétající příhody několika manželských dvojic aneb „přesně takhle to v životě chodí“. Režie: J. Hřebejk. Hrají: J. Macháček, I. Trojan, T. Vilhelmová, A. Geislerová<br>Vstup 70,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno | 98 min. |
| <b>26. pondělí</b><br>20.00 hod | Komedie USA<br><b>KDYŽ SI CHUCK BRAL LARRYHO</b><br>Dva hasiči uzavrou z existenciálních důvodů registrované partnerství. Teď musí předstírat zamilovaný pár... Režie: D. Dugan. Hrají: A. Sandler, K. James, J. Biel, S. Buscemi<br>Vstup 60,- Kč, mládeži přístupno        | 120 min |
| <b>28. středa</b><br>20.00 hod. | Animovaná komedie jen pro dospělé<br><b>TERKEL MÁ PROBLÉM</b><br>Drsný humor, suchá ironie, ztřeštěný film o dánském pubertákově a jeho patáliích ve škole i v rodině. Režie: S. Fjeldmark. Mluví: V. Kotek, M. Eben, Z. Izer<br>Vstup 60,- Kč, mládeži nepřístupno          | 75 min. |

## Přednášky v kaplickém kině

### Cesta k životní harmonii

- 2. 11. **Komunikace a dobré vztahy**
- 9. 11. **Chraň své srdce**
- 16. 11. **Zázrak dýchání**
- 23. 11. **Buňka – funkční mikrosvět**
- 30. 11. **Výživou ke zdraví**
- 7. 12. **Deprese a cesta k naději**

Kulturní a informační centrum Kaplice (kino), vždy v pátek v 18.00 hodin. Vstupné dobrovolné. Přednáší: MUDr. Jana Krynská; Mgr. Petr Krynský Th.D.; Ing. Václav Vonášek

## Výměna řidičských průkazů!

Podle § 134 odst. 2 písm. a) zákona č. 361/2000Sb o provozu na pozemních komunikacích a ve znění pozdějších předpisů musí být **do 31. 12. 2007 provedena výměna dosavadních řidičských průkazů (dále ŘP), které byly vydány v období 1. 7. 1964 do 31. 12. 1993.**

*Nenechávejte proto výměnu Vašeho ŘP na poslední chvíli!*

Vyhnete se tak zbytečným frontám u přepážek na odboru dopravy a silničního hospodářství, případně problémům s neplatným ŘP. K žádosti o výměnu ŘP budete potřebovat: \* řidičský průkaz (platný), \* platný doklad totožnosti (občanský průkaz, cestovní pas), \* 1 fotografii velikosti 3,5/4,5cm (čelní pohled, možno i černobílou), \* vyplněnou žádost o vydání ŘP.

### Pro informaci řidičské průkazy vydané:

a) od 1. 7. 1964 do 31. 12. 1993 jsou jejich držitelé povinni vyměnit do 31. 12. 2007, b) od 1. 1. 1994 do 31. 12. 2000 jsou jejich držitelé povinni vyměnit do 31. 12. 2010, c) od 1. 1. 2001 do 30. 4. 2004 jsou jejich držitelé povinni vyměnit do 31. 12. 2013

## Bezplatná právní poradna

### v Českém Krumlově

Tato poradna funguje pod Centrem sociálních služeb, v Českém Krumlově (Náměstí Svornosti 2) a má provozní dny v pondělí a ve středu. Doporučuje se objednat předem na tel. 774 110 124. Oblasti, ve kterých je poradenství poskytováno, zahrnují pracovní, občanské, rodinné a správní právo, lidská práva, sociální dávky a diskriminaci. Centrum je otevřeno všem občanům Českokrumlovska, jež se ocitli v nepříjemné životní situaci. Všechny služby jsou poskytovány zdarma.



## KULTURNÍ NABÍDKA listopad

5. listopad, pondělí / Vernisáž / od 17.00 hodin

### VÝSTAVA OBRAZŮ:

**Josef Berka**

Krajina Novohradských a Slepíčních hor. Malíř ze Sv. Jána nad Malší.

**L. F. Mathis**

Olejomalby, akvarely českého rodáka, žijícího v Německu.

Kino Kaplice

13. listopad, úterý od 18.00 hodin

### ON THE ROAD

### RUMUNSKÁ TRANSYLVÁNIE

Cestovatelská beseda s Jadou Zemanem.

Kino Kaplice

17. listopad, sobota od 15.00 hodin

### KAPLICKÝ RANDÁL vol 1

První ročník rockového festivalu s odkazem na legendární koncerty konané v hale STS před více než 20-ti lety. Vystoupí řada zvukných jmen a pro návštěvníky je připravena řada příjemných překvapení.

Více info na [www.kapliceproduction.com](http://www.kapliceproduction.com).

Sportovní hala STS, Kaplice vstupné 99,- Kč

27. listopad, úterý od 10.00 hodin

### POPELKA

Klasická pohádka v podání divadla Mladá scéna z Ústí nad Labem.

Kulturní dům Kaplice vstupné 20,- Kč



27. listopad, úterý od 19.00 hodin

### Vladimír HRON: HVĚZDNÝ EXPRES

Vladimír Hron v rolích nejslavnějších aktérů pop music, zpívá, glosuje a přidává vtipné historky...

Kulturní dům Kaplice

Vstupné 120,- Kč

30. listopad, pátek od 8.00, 10.00 hodin

### „YAMAHA IN CONCERT“

Koncert pop-music českobudějovické hudební školy.

Kulturní dům Kaplice

30. listopad, pátek od 15.00 hodin

### SETKÁNÍ DŮCHODCŮ

Kulturní dům Kaplice

3., 10., 17. listopadu, sobota od 19.00 hodin

### TANEČNÍ KURZ základní

V sobotu 17. 11. TANEČNÍ VĚNEČEK.

Kulturní dům Kaplice

*Připravujeme:*

**Možná přijde i Mikuláš**

5. prosince / náměstí v Kaplici od 16.00 hodin

Dětský vánoční zábavný pořad plný čertů, kouzel, hudby a soutěží.

### Koncert sólistů Národního divadla

11. prosince / pro studenty i zájemce

### Rybova Česká mše vánoční

19. prosince, / sponzoruje JEDNOTA DS v Kaplici

### LÍBÁNKY aneb Láska ať jde k čertu

Divadelní představení se přesouvá na 17. ledna 2007

## Poděkování za Intercup

S několikaletou tradicí se v České republice pořádá pod záštitou České asociace streetwork Týden nízkoprahových klubů. V rámci této akce ve dnech 24. – 30. 9. i letos probíhaly aktivity nízkoprahových klubů z několika měst. Tato zařízení jsou volnočasovou alternativou k různým zájmovým kroužkům a jiným zájmovým aktivitám pro děti a mládež, navíc ale poskytují poradenství a další sociální služby. V rámci Týdne nízkoprahových klubů pořádala Městská Charita České Budějovice 28. a 29. 9. v Kaplici Intercup – dvoudenní fotbalový turnaj dětí a dospělých v malé kopané. Turnaj byl zahájen proslovem a slavnostním výkopem starosty města Kaplice Mgr. Ferdinanda Jiskry. Sportovního klání se zúčastnily družstva z Českých Budějovic, Větrní, Hluboké nad Vltavou a Pohorské Vsi.



Prátelskou atmosféru a sportovní naladění dospělých v pátek nepokazilo ani proměnlivé a větrné počasí. Putovní pohár si nakonec odneslo družstvo Městské Charity České Budějovice. Po sportovním utkání pak pokračoval večer benefičním koncertem romských kapel (ZTP, The Funky a Trioband), před kterým své taneční dovednosti předvedly děti z Nízkoprahového centra pro děti a mládež Srdíčko – Jiloro z Českých Budějovic. Paralelně s koncertem probíhala v prostorách Kulturního domu i výstava fotografií z Nízkoprahového centra pro děti a mládež Srdíčko – Jiloro a Tolerance Kaplice a prezentace služeb poskytovaných Charitní pečovatelskou službou a Nízkoprahovým zařízením pro děti a mládež Depo.

Výstavu doplňoval prodej výrobků z motivačních dílen Tolerance České Budějovice. V sobotu dopoledne turnaj pokračoval fotbalovým utkáním dětí. Hráči vítězných družstev byli po zásluze odměněni medailkami, cenami pro nejlepší hráče a sladkými odměnami pro všechny zúčastněné. Odpoledne završila exhibice boxu dětí z NCDM Srdíčko – Jiloro sportovní dílny DIDI box.

Jsme rádi, že se nám fotbalové utkání a doprovodné akce podařily. Škoda jen, že se jich neúčastnilo více obyvatel Kaplice a okolí. Touto cestou bychom chtěli poděkovat za pomoc a podporu starostovi města Kaplice a spolupracujícím organizacím – Základní škole ve Školní ulici a Kulturnímu domu, které poskytly pronájem prostor. Zároveň bychom byli rádi, kdyby se Intercup stal pravidelnou součástí dění města Kaplice a doufáme, že se při příštích organizovaných akcích setkáme s větším zájmem veřejnosti.

pracovníci Tolerance Kaplice 2007

## Výzva organizátorům kulturních akcí

KIC Kaplice vyzývá organizátory kulturních a společenských akcí ve městě Kaplice, aby odevzdali podklady o připravovaných akcích do kaplického Infocentra (budova kina). Zároveň se na vás začátkem roku obrátí pracovník KIC s prosbou o další rozšíření a doplnění podkladů pro připravovaný plán akcí roku 2008, jehož zhotovením bylo Městem Kaplice KIC Kaplice pověřeno.



## Zastupitelstvo města Kaplice

Usnesení ze 8. zasedání Zastupitelstva města Kaplice konaného dne 24. září 2007

Zastupitelstvo města pro projednání:

### I. schvaluje

- prodej lesního pozemku p.č. 1497/44 k.ú. Pořešín o výměře 665 m<sup>2</sup> Heleně Kozlově, bytem Ráveň 2 za cenu 6.100,- Kč + náklady spojené s prodejem (dále NSP)
- směnu pozemků v k.ú. Kaplice p.č. 1697/67 o výměře 1373 m<sup>2</sup> ve vlastnictví Města Kaplice za pozemek p.č. 1697/60 o stejné výměře vlastníka zapsaného na LV 3258 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 2159 o výměře 26 m<sup>2</sup> a p.č. 2148/17 o výměře 72 m<sup>2</sup> obě v k.ú. Pořešín za cenu 80,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 2148/18 k.ú. Pořešín o výměře 53 m<sup>2</sup> za cenu 80,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 2148/19 k.ú. Pořešín o výměře 62 m<sup>2</sup> za cenu 80,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 21/12 k.ú. Zdíky o výměře 602 m<sup>2</sup> za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z les. půdního fondu
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 383/6 o výměře 310 m<sup>2</sup> a p.č. 382 o výměře 249 m<sup>2</sup> obě v k.ú. Blansko za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 150/2 k.ú. Mostky o výměře cca 70 m<sup>2</sup> (přesná výměra po geometrickém zaměření) za cenu 120,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 1459 k.ú. Kaplice o výměře cca 40 m<sup>2</sup> (přesná výměra po geometrickém zaměření) za cenu 180,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 146/4 k.ú. Blansko o výměře 193 m<sup>2</sup> s věcným břemenem vedení vodovodního řadu zřízeného ve prospěch Města Kaplice za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> sníženou o cenu věcného břemene ve výši 100,- Kč/bm + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 1818/215 díl a) k.ú. Kaplice o výměře 2 m<sup>2</sup> za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 1486/1 díl a) o výměře 2 m<sup>2</sup> a p.č. 1487 o výměře 266 m<sup>2</sup> oba v k.ú. Kaplice s věcným břemenem vedení kanalizačního řadu zřízeného ve prospěch Města Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> sníženou o cenu věcného břemene ve výši 100,- Kč/bm + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemkové parcely KN č. 334 o výměře 80 m<sup>2</sup> a části p.č. 335 o výměře cca 2360 m<sup>2</sup> (přesná výměra po zaměření) obě v k.ú. Kaplice pro výstavbu vícepodlažních domů se smíšenou funkcí (obytná a občanská), včetně navržených podmínek výstavby domů
- zveřejnění záměru prodeje nemovitosti čp. 75 Kostelní ulice se stavební parcelou č. 16 k.ú. Kaplice o výměře 389 m<sup>2</sup> formou obálkové metody s vyvolávací cenou ve výši znaleckého posudku 1.564.170,- Kč
- revokaci usnesení Zastupitelstva města Kaplice ze dne 19. 3. 2007 týkající se „Změny územního plánu města Kaplice č. VIII“ a schvaluje pořizování „Změny územního plánu města Kaplice č. VIII“ s tím, že pořizovatelem bude Úřad územního plánování Městského úřadu Kaplice a náklady nařízení a projednání této změny budou projednány po předložení návrhu Zadání. Podmínkou souhlasu zastupitelstva města se zařazením pozemku pro lokalitu s více jak dvěma rodinnými domy nebo rekreačními stavbami je stanovení podmínky pořízení územní studie nebo u velké lokality případně regulačního plánu dané lokality
- rozhodnutí ve věci dodatečného zařazení pozemků do Změny Územního plánu města Kaplice č. VIII takto: - zastupitelstvo města schvaluje dodatečné zařazení pozemku p.č. 1785/3 k.ú. Kaplice do Změny Územního plánu města Kaplice č. VIII dle žádosti Hasičského záchranného sboru JČK České Budějovice se změnou účelu využití z průmyslové zóny a veřejné zeleně na určení pro občanskou vybavenost – sídlo Hasičského záchranného sboru Jihočeského kraje, územní pracoviště Kaplice
- zastupitelstvo města na základě předložených předběžných stanovisek k výstavbě rodinného domu na pozemku p.č. 3299 k.ú. Blansko schvaluje žádost p. Zdeňky Michalčákové o revokaci usnesení 6. zasedání Zastupitelstva města Kaplice ze dne 27. 6. 2007 a souhlasí se

zařazením uvedeného pozemku do Změny Územního plánu města Kaplice č. VIII

- zastupitelstvo města nesouhlasí se zařazením pozemků ve vlastnictví manželů Douchových v lokalitě Suchý vrch v k.ú. Blansko do Změny ÚPd Kaplice č. VIII pro výstavbu obytných domů, tato lokalita je ve stávající schválené ÚPd určena pro sportovní a rekreační relaxaci obyvatel
- zastupitelstvo města nesouhlasí se zařazením pozemku p.č. 2013/3 v k.ú. Blansko do Změny ÚPd Kaplice č. VIII, protože žádost p. Josefa Kápara byla podána po termínu a navíc nesplňuje náležitosti § 46 zák. č. 183/2006 Sb. Stavební zákon
- bezúplatný převod pozemků p.č. 1681/1, 1697/39, 1705, 1710 v k.ú. Kaplice z majetku České republiky spravovaného Pozemkovým fondem ČR do majetku Města Kaplice – tyto pozemky jsou v Územním plánu města Kaplice určeny pro obytnou zástavbu
- Obecně závaznou vyhlášku Města Kaplice č. 5/2007 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích
- Smlouvu o uzavření budoucí darovací smlouvy mezi firmou AM INVEST CZ, České Budějovice a Městem Kaplice na část kanalizačního řadu v délce 165 m v pořizovací hodnotě 1.120.000,- Kč
- provedení rozpočtového opatření č. 18 dle předloženého návrhu finančního odboru MěÚ Kaplice
- Dohodu o poskytnutí finančního příspěvku na úhradu podílu grantu „Nemovité kulturní památky za rok 2007“ ve výši 128.600,- Kč uzavřenou mezi Městem Kaplice a Sdružením Hradů na Malši
- Dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo uzavřené mezi Městem Kaplice a firmou VIDOX s.r.o. Český Krumlov na stavbu „Stavební úpravy Slovanského domu, Náměstí čp. 41, Kaplice“ s navýšením ceny díla o 1.348.903,- Kč
- prohlášení, že Město Kaplice ve smyslu ustanovení § 303 a následujících zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník ve znění změn a doplňků ručí za včasné a řádné uspokojení pohledávek společnosti Technických služeb Kaplice s.r.o. Československé obchodní bance, a.s. Praha ve výši 1.300.000,- Kč

### II. zamítá

- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 409 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 1697/42 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 2029/5 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 201 k.ú. Mostky
- nabídku Jihočeského vodárenského svazu České Budějovice na převod nemovitostí v k.ú. Pořešín spojených s bývalou úpravou vody Pořešín za podmínek schválených představenstvem JVS
- prodej akcií České spořitelny a.s. dle nabídky firmy A&CE Global Finance, a.s. Brno

### III. odkládá

- rozhodnutí ve věci prodeje pozemku p.č. 763/4 k.ú. Kaplice a pověřuje odbor správy majetku MěÚ Kaplice seznámit majitele sousedních nemovitostí se záměrem prodeje uvedeného pozemku
- rozhodnutí ve věci záměru prodeje pozemků přiléhajících k bytovým domům na sídlišti Na Vyhliďce
- schválení Obecně závazné vyhlášky Města Kaplice č. 6/2007 o odpadech, kterou se stanoví systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a systému nakládání se stavebním odpadem

### IV. pověřuje

- Odbor správy majetku Městského úřadu Kaplice provedením kontroly stavu vybavení dětského hřiště na sídlišti 9. května z pohledu bezpečnosti. Úklidem a údržbou hřiště jsou pověřeny Technické služby Kaplice s.r.o., průběžnou kontrolou dodržování provozní řádu Městská policie Kaplice.

Mgr. F. Jiskra, starosta města J. Kaloš, místostarosta města

Kaplický Zpravodaj. Měsíčník. Vydalo Město Kaplice, Náměstí 70, 382 41 Kaplice, IČO 245941, tel. 380 303 100, nákladem 3000 výtisků.  
Evidenční číslo MK ČR E 115 76, uzávěrka 11. čísla 19. 10. 2007. Tisk Tiskárna FOP Černá v Pošumaví. Redakce KIC Kaplice, Linecká 434, 382 41 Kaplice, tel.: 380/311388, e.mail: [infocentrum@mestokaplice.cz](mailto:infocentrum@mestokaplice.cz). Odpovědný redaktor: M. Špičáková Bc., red. rada: J. Sejk, P. Odložil, J. Langová, Mgr. J. Drdák, Z. Langová. Internetová verze: [www.mestokaplice.cz](http://www.mestokaplice.cz)

Redakce se nemusí ztotožňovat s názory zveřejněných příspěvků.

## Město Kaplice vyhlašuje výběrové řízení na obsazení pracovní pozice

### Referent/ka/ odboru správy majetku města Agenda zajišťování a správy dotací a fondů

- Požadavky a předpoklady:** \* vzdělání (minimálně VOŠ), \* znalost dotační problematiky, správy majetku, \* praxe ve státní správě výhodou, \* bezúhonnost, aktivita, manažerské schopnosti, \* dobrá znalost práce na PC, aktivní řidičské oprávnění sk. B, \* komunikativnost, schopnost jednat s klienty.
- Odměňování:** podle zák. č. 564/2006 a 262/2006 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Platová tř. 9. Prac. poměr **na dobu neurčitou**.
- Termíny:** pro podání přihlášky do **VŘ 5. listopad 2007 do 12.00 hodin**. Nástup do zaměstnání nejpozději 15. 11. 2007.
- Písemné přihlášky** do VŘ zasílat na adresu: Městský úřad, Náměstí 70, 382 41 Kaplice nebo osobně na podatelnu Městského úřadu (obálku označit „VŘ – majetek – dotace“).
- Přihláška musí obsahovat:** jméno, příjmení, titul. Datum a místo narození, místo trvalého pobytu. Číslo občanského průkazu. Datum podání přihlášky a podpis uchazeče.
- K přihlášce připojit tyto doklady:** profesní životopis. Výpis z rejstříku trestů ne starší 3 měsíců. Ověřená kopie dokladu o požadovaném vzdělání. Další doklady (kurzy, osvědčení apod.) Kontaktní údaje (č. telefonu, e-mail).
- Přihlášky, které nebudou obsahovat všechny uvedené doklady, budou z VŘ vyřazeny.

## Projekt pravěk - starověk na ZŠ Školní

V úterý 25. 9. 07 v podvečerních hodinách uspořádala naše třída 7. A společně s třídní učitelkou Danou Kvasničkovou projekt pro rodiče a známé. Na projektu jsme pracovali v minulém školním roce v hodinách výtvarné výchovy a dějepisu. Některé exponáty jsme vyráběli doma. Rozdělili jsme se do 5 skupin a zaměřili se na období pravěku a starověku, které nás zaujalo.

Projekt probíhal v 5 učebnách. Naše třída se na jeden den proměnila v pravěké místo se skutečným pravěkým stanem z kožešin. Tabule se změnila v nástěnné malby z jeskyně Lascó. Vedle makety keltského oppida ležely pravěké zbraně, nářadí, hliněné nádoby a náhrdelníky. Po vstupu do učebny fyziky a chemie, označené cedulkou Egypt, se před námi na plátně projektoru rozsvítila obří socha sfingy, hlídající nádherné pyramidy v Gíze. Cestou lemovanou hořícími svícemi a plátny s egyptskými hieroglyfy jsme pomalu prošli k ležící mumii faraóna Tutanchamona. Zde nás děvčata, oděná v bílých splývavých šatech, seznámila s taji mumifikace a dala nám přivonět k bylinným lektvarům, používaných při mumifikaci. Ve třídě představující Řecko jsme si vyslechli pověst o Trojské válce. Atmosféru starověkého Řecka nám přiblížily monumentální antické sloupy. Jak válčili Římané, jsme zhlédli v učebně výtvarné výchovy, kde byly připraveny modely bitev, zbraní a válečných strojů.

Při vstupu do projektové učebny nás už na schodech omámila orientální vůně vonných tyčinek a v uchu zněla příjemná hudba. Zde jsme se mohli dozvědět mnohé zajímavosti o Indii a Číně. Nad posuvnými dveřmi se táhla Velká čínská zeď. Vyslechli jsme si indickou pohádku a seznámili se s buddhismem.

Rodičům se projekt líbil. Myslím si, že jsme udělali kus dobré práce a příště se zase celá třída těšíme, až pro nás paní učitelka něco zajímavého opět vymyslí. Fotogalerii z naší cesty do historie najdete na webových stránkách naší školy [www.zsskolnikaplice.cz](http://www.zsskolnikaplice.cz)

Kateřina Halabrinová, žákyně 7. A

## Plnění rozpočtu Města Kaplice

### Plnění rozpočtu k 30. září 2007

#### PŘÍJMY

| Druh příjmu                               | Rozpočet<br>schválený | Rozpočet<br>upravený | Skutečnost            |
|-------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                                           | v tisících Kč         |                      | v Kč                  |
| daň z příjmu fyzických osob ZČ            | 11 100                | 11 100               | 9 187 509,00          |
| daň z příjmů fyzických osob OSVČ          | 6 700                 | 6 700                | 3 189 949,00          |
| daň z příjmů právnických osob             | 13 000                | 13 000               | 10 601 400,00         |
| daň z příjmů právnic. osob obec           | 2 500                 | 8 651                | 8 650 560,00          |
| daň z přidané hodnoty                     | 20 000                | 20 000               | 15 307 055,00         |
| daň z nemovitostí                         | 3 200                 | 3 200                | 2 048 907,67          |
| poplatek za znečištění ovzduší            | 3                     | 3                    | 2 800,00              |
| poplatky za odnětí půdy a lesních pozemků | 30                    | 30                   | 27 502,00             |
| výtěžek z výherních hracích automatů      |                       | 100                  | 99 969,00             |
| ostatní daně                              | 660                   | 673                  | 574 728,00            |
| správní poplatky                          | 5 176                 | 5 226                | 4 846 132,00          |
| místní poplatky                           | 1 610                 | 1 610                | 1 438 340,00          |
| likvidace komunálního odpadu              | 3 200                 | 3 200                | 2 922 987,06          |
| ostatní ovody z vybraných činností        | 610                   | 610                  | 625 841,00            |
| <b>Daňové příjmy celkem</b>               | <b>67 179</b>         | <b>74 103</b>        | <b>59 523 679,73</b>  |
| příjmy z poskytování služeb               | 201                   | 250                  | 254 165,07            |
| odvody příspěvkových organiz.             | 2 577                 | 3 388                | 2 087 912,96          |
| příjmy z pronájmu majetku                 | 9 073                 | 9 142                | 8 190 063,00          |
| příjmy z úroků a dividend                 | 300                   | 486                  | 488 137,31            |
| přijaté sankční platby                    | 701                   | 987                  | 972 213,68            |
| náklady řízení                            | 75                    | 82                   | 104 105,00            |
| příspěvky na splátky úvěru BSŠ            | 960                   | 960                  | 719 577,00            |
| ostatní přijaté vratky a přeplatky        |                       | 46                   | 64 313,30             |
| přijaté pojistné náhrady                  |                       | 142                  | 149 377,00            |
| odměna za tříděný odpad                   | 300                   | 300                  | 272 624,00            |
| příjmy z úhrad dobývacího prostoru        | 30                    | 51                   | 20 750,00             |
| uskutečněná zdanitelná plnění             |                       | 1 079                | 1 079 010,00          |
| ostatní příjmy                            | 12                    | 538                  | 547 508,30            |
| dary                                      |                       | 335                  | 335 000,00            |
| splátky půjček SF                         | 46                    | 46                   | 48 950,00             |
| <b>Nedaňové příjmy celkem</b>             | <b>14 275</b>         | <b>17 832</b>        | <b>9 568 314,36</b>   |
| příjmy z prodeje bytů a domů              | 6 000                 | 6 000                | 4 155 038,00          |
| příjmy z prodeje pozemků                  | 17 000                | 500                  | 95 700,00             |
| <b>Kapitálové příjmy celkem</b>           | <b>23 000</b>         | <b>6 500</b>         | <b>4 250 738,00</b>   |
| dotace ze SR v rámci souhr. vztahu        | 19 224,76             | 19 224,76            | 14 418 576,00         |
| dotace ze SR sociální dávky               | 24 994,00             | 24 994,00            | 12 092 000,00         |
| dotace výkon agendy soc. služeb           |                       | 258,00               | 258 347,00            |
| dotace SR příspěvek na péči               | 9 306,00              | 21 996,00            | 17 596 000,00         |
| dotace soc.práv.ochrana dětí              |                       | 1 031,00             | 1 373 550,00          |
| dotace na výkon st. správy v lesích       |                       | 380,00               | 379 999,00            |
| příspěvky od obcí                         |                       | 1 584,00             | 1 685 788,00          |
| dotace MK knihovna, obnova památek        |                       | 247,00               | 247 000,00            |
| dotace akt. politika zaměstnanosti        |                       | 5,00                 | 5 000,00              |
| převod z fondu HČ                         | 3 165,24              | 3 165,24             | 3 095 913,50          |
| převod z HČ záloha na zisk                | 6 100,00              | 6 515,00             | 5 800 857,00          |
| převod z HČ záloha na zisk nájemné        | 2 524,00              | 2 524,00             | 1 714 225,00          |
| dotace JČ. kraj komunitní plán            |                       | 475,00               |                       |
| dotace JČ. kraj                           |                       | 198,50               | 200 866,00            |
| inv. dotace JČ. kraj hřiště Fantova       |                       | 100,00               | 100 000,00            |
| inv.dotace MMR Bělídlo 101                |                       | 2 924,00             | 2 076 057,00          |
| inv.dotace JČ. kraj změna ÚP              |                       | 71,00                | 71 400,00             |
| <b>Přijaté dotace celkem</b>              | <b>65 314,00</b>      | <b>85 692,50</b>     | <b>61 115 578,50</b>  |
| <b>PŘÍJMY CELKEM</b>                      | <b>170 378,00</b>     | <b>184 127,50</b>    | <b>140 223 702,85</b> |

## VÝDAJE

| Druh výdaje                                     | Rozpočet<br>schválený | Rozpočet<br>upravený | Skutečnost           |
|-------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
|                                                 | v tisících Kč         | v Kč                 |                      |
| služby v ostatní veterin. péči                  | 460                   | 460                  | 140 875,00           |
| zaměření majetku města                          | 1 000                 | 1 000                | 820 090,00           |
| příspěvek na hospodaření v lesích               |                       | 37                   | 36 440,00            |
| údržba městských pozemků-louky                  | 50                    | 50                   |                      |
| činnost OLH st. správa                          |                       | 380                  | 379 999,00           |
| nákup lesních pozemků                           | 500                   | 1 448                | 1 447 257,00         |
| výstava trofejí                                 | 15                    | 28                   | 25 737,00            |
| <b>Zemědělství a les. hospod. celkem</b>        | <b>2 025</b>          | <b>3 403</b>         | <b>2 850 398,00</b>  |
| <b>Vnitřní obchod, služby, cest.ruch</b>        | <b>1 768</b>          | <b>8 477</b>         | <b>5 065 441,70</b>  |
| kommunikace úklid, posypy                       | 3 220                 | 2 480                | 1 679 432,00         |
| opravy komunikací                               | 900                   | 1 050                | 271 371,00           |
| BESIP propagace, materiál                       | 7                     | 7                    | 6 450,50             |
| vyhrazená parkovací místa ZTP                   | 30                    | 30                   | 3 914,00             |
| příspěvek nadace JČ cyklostezky                 | 7                     | 7                    | 7 195,00             |
| dopravní zprav. poradenské služby               | 26                    | 26                   | 14 132,70            |
| dopravní značení, odtah vraků                   | 200                   | 240                  | 218 499,00           |
| přeložka komunikace II. třídy SŘ                | 1 400                 | 131                  |                      |
| údržba krajnic o obecních komunikací            | 140                   | 171                  | 87 743,50            |
| oprava autobusových zastávek                    | 80                    | 80                   | 43 455,00            |
| ZTV JIH rozšíření PD                            | 136                   | 541                  | 440 845,00           |
| opravy a údržba chodníků, schodišť a komunikací | 1 300                 | 1 787                | 156 870,70           |
| oprava odstavných ploch pro kontejnery          | 150                   | 143                  | 119 716,00           |
| chodník Šumavská                                |                       | 65                   | 64 394,00            |
| opěrné zdi, zpevnění svahů                      |                       | 822                  | 821 683,10           |
| <b>Doprava celkem</b>                           | <b>7 596</b>          | <b>7 580</b>         | <b>3 935 701,50</b>  |
| vodné stojánek, osazení vodoměrů                | 15                    | 15                   | 11 491,40            |
| přívodní řad úhrada úroků ČS                    | 157                   | 157                  | 121 422,70           |
| vodovod, kanalizace Hubenov, Dobečov            | 330                   | 668                  | 74 402,80            |
| posílení vodních zdrojů Blansko                 | 500                   |                      |                      |
| ZTV JIH                                         | 30 000                |                      |                      |
| obnova kanalizačních stok Pohorská              |                       | 15 326               | 12 578 681,00        |
| opravy kanalizací a vpustí                      | 600                   | 876                  | 379 889,10           |
| zajištění dotace kanalizace JVS                 |                       | 96                   |                      |
| <b>Vodní hospodářství celkem</b>                | <b>31 602</b>         | <b>17 138</b>        | <b>13 165 887,00</b> |
| <b>Spoje - zřízení TV Prima</b>                 | <b>60</b>             | <b>60</b>            | <b>31 080,00</b>     |
| MŠ Nové domovy - rekonstrukce zahrady           | 300                   | 213,0                | 212 895,80           |
| MŠ Nové Domovy - rek. střechy pavilonu II.      | 700                   | 557                  | 556 968,00           |
| MŠ Nové Domovy Besip, oprava topení             |                       | 37                   | 2 400,00             |
| MŠ Nové Domovy příspěvek na činnost             | 1 850                 | 1 857                | 1 428 075,00         |
| MŠ Nové Domky příspěvek na činnost              | 1 112                 | 1 112                | 834 000,00           |
| MŠ 1. máje 771 rekonstrukce zahrady             | 300                   | 300                  |                      |
| MŠ 1. máje 771 příspěvek na činnost             | 1 450                 | 1 457                | 1 095 008,00         |
| <b>Předškolní zařízení celkem</b>               | <b>5 712</b>          | <b>5 533,0</b>       | <b>4 129 346,80</b>  |
| ZŠ Fantova ventily                              |                       | 246                  | 213 238,50           |
| ZŠ Fantova rekonstrukce WC I. pavilon chlapci   | 900                   | 723                  | 722 366,00           |
| ZŠ Školní ventily                               |                       | 330                  | 303 368,00           |
| ZŠ Školní rekonstrukce přístup. chodníku        | 500                   | 280                  | 279 041,00           |
| ZŠ Fantova příspěvek na činnost                 | 3 450                 | 3 450                | 2 587 000,00         |
| ZŠ Školní příspěvek na činnost                  | 4 162                 | 4 162                | 3 121 000,00         |
| <b>Základní školy celkem</b>                    | <b>9 012</b>          | <b>9 191</b>         | <b>7 226 013,50</b>  |
| ŠJ Školní příspěvek na provoz                   | 730                   | 730                  | 547 000,00           |
| ŠJ Fantova příspěvek na provoz                  | 492                   | 492                  | 369 000,00           |
| <b>Školní stravování celkem</b>                 | <b>1 222</b>          | <b>1 222</b>         | <b>916 000,00</b>    |

|                                                 |               |               |                      |
|-------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| městská knihovna                                | 2 057         | 2 104         | 1 517 719,53         |
| el. energie historická expozice                 |               | 1             | 61,00                |
| kronika města                                   | 20            | 20            | 13 736,00            |
| Formanské slavnosti                             | 250           | 14            | 13 481,50            |
| přeshraniční spolupráce                         | 30            | 30            | 10 194,00            |
| KIC příspěvek na činnost                        | 3 500         | 3 873         | 2 979 000,00         |
| oslavy 750. let města                           | 100           | 56            | 55 910,50            |
| válečné hroby údržba a materiál                 | 10            | 10            | 800,00               |
| hrad Pořešín                                    | 200           | 200           | 182 815,50           |
| údržba městského rozhlasu                       | 80            | 80            | 70 720,00            |
| údržba památek                                  | 400           | 537           | 248 487,80           |
| zpřístupnění věže a osvětlení kostela           | 400           | 241           | 239 896,00           |
| Linecká č.20, 21 střecha, fasáda, okna          |               | 275           | 273 890,00           |
| občanská komise                                 | 89            | 89            | 32 531,50            |
| <b>Kultura celkem</b>                           | <b>7 136</b>  | <b>7 530</b>  | <b>5 639 243,33</b>  |
| sportovní hala Bělídlo                          |               | 554           | 403 673,00           |
| běžné opravy sportovišť                         | 230           | 250           | 120 928,90           |
| oprava mobilní buňky k oválu, terénní úpravy    |               | 77            | 25 996,80            |
| koupaliště                                      | 340           | 363           | 133 071,00           |
| údržba sportovišť                               | 1 300         | 1 300         | 1 081 084,66         |
| neinv. příspěvek sport. odd. na mládež          | 660           | 660           | 660 000,00           |
| příspěvky na zájm.činnost mládeže               | 100           | 104           | 104 000,00           |
| provoz sportovišť                               | 90            | 90            | 90 000,00            |
| hřiště u ZŠ Fantova, Omlenická, 1. máje         |               | 271           | 269 065,40           |
| běžecká trasa                                   | 10            | 10            |                      |
| příspěvek na ostatní zájmovou činnost org.      | 100           | 100           | 90 000,00            |
| bazén PD                                        | 1 000         | 1 451         | 235 573,00           |
| <b>Tělovýchova a zájm. činnost celkem</b>       | <b>3 830</b>  | <b>5 230</b>  | <b>3 213 392,76</b>  |
| <b>Zdravotnictví</b>                            |               | <b>12</b>     | <b>9 000,00</b>      |
| úroky z úvěru BSŠ, Linecká 15 BJ                | 1 187         | 1 287         | 1 007 274,82         |
| realitní kancelář služby                        | 300           | 300           | 72 187,50            |
| Linecká 15 BJ                                   | 13 550        | 13 749        | 11 753 152,00        |
| ubytovna Česko-budějovická čp. 30, 31           |               | 2 256         | 2 255 280,00         |
| Linecká 217 fasáda, okna                        | 300           | 710           | 444 018,00           |
| Kostelní 73, oprava střechy                     | 300           | 55            | 54 406,00            |
| Kostelní 125 fasáda, zateplení                  | 800           | 1 010         | 462 025,00           |
| privatizace kolký, daň z převodu nem.           | 545           | 545           | 231 048,00           |
| Linecká čp. 3 malometr byty podíl 7 BJ          | 3 000         | 5 244         | 4 698 565,66         |
| úprava prostorů pošty pro ÚP, nájemné služby    | 750           | 1 195         | 1 102 885,27         |
| stavební úpravy OAG Linecká 368 PD              |               | 180           |                      |
| pojištění majetku                               | 500           | 525           | 35 715,00            |
| Kostelní 75 rekonstrukce PD                     | 250           |               |                      |
| Náměstí 41 Slovanský dům                        | 4 500         | 5 849         | 5 609 469,00         |
| veřejné osvětlení energie                       | 500           | 500           | 365 804,96           |
| veřejné osvětlení údržba, rekonstrukce          | 1 250         | 1 273         | 904 932,00           |
| Omlenická 436 oprava oplocení                   |               | 600           |                      |
| opravy a provoz hřbitovů Kaplice, Blansko       | 740           | 419           | 201 948,86           |
| teplovod sídliště 9.května studie               | 50            | 50            |                      |
| teplovod k MŠ Nové Domky                        | 1 000         | 1 000         | 92 820,00            |
| právní služby a soudní výlohy                   | 150           | 150           | 52 713,00            |
| ostatní služby pro územní rozvoj                | 400           | 400           | 257 172,92           |
| výkup havarijních objektů                       | 412           | 412           | 411 150,00           |
| platby daní a soudních poplatků, nákup kolků    | 170           | 170           | 25 847,00            |
| rezerva na opravy, opravy majetku               | 540           | 276           | 83 913,64            |
| městský mobiliář                                | 250           | 253           | 65 790,14            |
| nákup pozemků                                   | 500           | 1 600         | 943 700,00           |
| věcná břemena, nájmy                            | 20            | 20            | 2 728,80             |
| územní plán změna                               |               | 30            |                      |
| architekt města                                 | 100           | 100           | 67 473,00            |
| územně plánovací podklady                       |               | 141           | 521,00               |
| zateplení zajištění dotace SFŽP                 | 84            | 84            |                      |
| projektové dokumentace k dotacím                | 400           | 449           | 351 730,00           |
| odstraňování nepovol staveb, údržba nem. občanů | 400           | 463           | 265 505,20           |
| <b>Bydlení, komun. služby celkem</b>            | <b>32 948</b> | <b>41 295</b> | <b>31 819 776,77</b> |

|                                                       |               |               |                      |
|-------------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| kontejnery, odpad koše, sběr a svoz PET lahví         | 815           | 847           | 813 940,00           |
| sběrný dvůr - staveb úpravy, vybavení, provoz         | 1 600         | 2 112         | 1 340 859,00         |
| sběr a svoz komunálního odpadu                        | 900           | 1 387         | 1 264 731,20         |
| sběr a svoz komun. odpadu občané                      | 3 000         | 3 000         | 2 001 464,00         |
| vývoz kontejnerů osady                                | 70            | 70            | 24 505,00            |
| likvidace černých skládek, autovraků                  | 70            | 70            | 32 993,00            |
| posudky, rozborů, odpovědnost za škody                | 65            | 35            | 2 809,00             |
| úklid města                                           | 2 400         | 2 400         | 1 751 120,34         |
| úklid zeleň města                                     | 1 682         | 1 363         | 1 348 103,39         |
| chemická ochrana a ošetření                           | 40            | 16            |                      |
| úprava neudržovaných ploch                            |               | 500           | 486 069,20           |
| kácení a výsadba dřevin, památné stromy               | 135           | 145           | 112 995,00           |
| péče o vzhled - vánoční výzdoba, květinová výzdoba    | 95            | 95            | 36 889,00            |
| městský park WC + oplocení                            | 1 800         |               |                      |
| <b>Ochrana život. prostředí celkem</b>                | <b>12 672</b> | <b>12 040</b> | <b>9 216 478,13</b>  |
| <b>Dávky a podpory v sociálním zabezpečení celkem</b> | <b>34 300</b> | <b>46 990</b> | <b>27 733 732,00</b> |
| dům s pečovatelskou službou                           | 611           | 611           | 473 117,12           |
| Chráněné bydlení Blansko                              | 824           | 873           | 483 457,37           |
| Chráněné bydlení Blansko zahrada                      | 800           | 877           | 876 104,00           |
| klub důchodců                                         | 71            | 71            | 16 411,47            |
| komunitní plán                                        |               | 475           | 138 615,00           |
| Novohradská 59 DPS střecha, fasáda                    | 665           | 640           | 639 647,00           |
| sociální pomoc, poradenství, péče, služby             | 86            | 86            | 2 461,50             |
| <b>Sociální péče celkem</b>                           | <b>3 057</b>  | <b>3 633</b>  | <b>2 629 813,46</b>  |

|                                           |                |                |                       |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------|
| <b>Civilní nouzové plánování</b>          | <b>10</b>      | <b>19</b>      | <b>14 280,00</b>      |
| <b>Městská policie</b>                    | <b>1 782</b>   | <b>1 919</b>   | <b>1 166 083,83</b>   |
| <b>Požární ochrana</b>                    | <b>245</b>     | <b>312</b>     | <b>95 876,97</b>      |
| <b>Místní zastupit. orgány</b>            | <b>2 655</b>   | <b>2 655</b>   | <b>1 847 517,44</b>   |
| <b>Činnost místní správy</b>              | <b>32 390</b>  | <b>33 679</b>  | <b>23 745 834,96</b>  |
| <b>Finanční operace a ostatní činnost</b> | <b>2 200</b>   | <b>9 055</b>   | <b>8 883 302,50</b>   |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b>                      | <b>192 222</b> | <b>216 973</b> | <b>153 334 200,65</b> |

|                                    |                  |                  |                      |
|------------------------------------|------------------|------------------|----------------------|
| FINANCOVÁNÍ – třída 8              |                  |                  |                      |
| změna stavu na bankovních účtech   | 9 018,00         | 28 028,00        | 17 828 228,98        |
| přijaté úvěry                      | 13 500,00        | 13 491,00        | 11 533 867,00        |
| uhrazené splátky dlouhodob. půjček | -5 674,00        | -5 674,00        | -4 251 598,18        |
| aktivní dlouhodobé operace         | 5 000,00         | 8 000,00         | 8 000 000,00         |
| aktivní dlouhodobé operace výdaje  |                  | -11 000,00       | -20 000 000,00       |
| <b>FINANCOVÁNÍ CELKEM</b>          | <b>21 844,00</b> | <b>32 845,00</b> | <b>13 110 497,80</b> |

J. Jiskrová

## Žádost o dotace

Informujeme sportovní oddíly a neziskové organizace o možnosti požádat o příspěvek na činnost v roce 2008. Formuláře jsou k vyzvednutí v kanceláři u p. Šindelářové. Vyplněné žádosti se odevzdávají do 15. ledna 2008 v kanceláři tamtéž. Městský úřad

## Rádková inzerce

**Prodám dveře** vchodové plastové nové z neuskutečněné stavby, 2 ks bílé a hnědé, PC 9 a 22 tis. Kč, nyní 4.800 a 9.000,- Kč. Tel.: 777 106 709.

**Prodám garáž v Kaplici** u školního statku. Tel. 606 694 054.

**Nabízím výuku angličtiny** pro začátečníky a mírně pokročilé. Kontakt: 607 661 957.

## Usilujeme o titul EKOŠKOLA

Žáci a učitelé kaplického gymnázia se v letošním školním roce rozhodli zapojit do projektu Ekoškola. Jde o mezinárodní program, v rámci kterého se žáci učí o environmentálních tématech a zároveň sami usilují o jejich praktické naplňování v běžném chodu školy. Zakládají celoškolní pracovní tým Ekoškoly, vytvářejí si vlastní ekokodex, analyzují současnou situaci na škole v oblastech recyklace odpadů, hospodaření vodou a energií a celkového vzhledu školy a jejího okolí. Dále navrhuji zlepšení, která se snaží posléze uskutečnit. Úspěšné školy získávají prestižní mezinárodní titul, vlajku a logo Ekoškola.

Náš tým čítá pět učitelů a patnáct žáků. Z nich je převážná většina z nejmladších tříd Prima a Sekunda, ale našli se i dva starší zájemci ze Septimy. Jako první téma k řešení jsme zvolili problematiku odpadů. Již začátkem školního roku byly nainstalovány na chodbách sběrné nádoby na recyklaci PET lahví a papíru. Jedním z našich úkolů teď bude sledovat, jakým způsobem jsou využívány a zda by bylo případně možné rozšířit recyklaci i na jiné druhy odpadu. Nápadů, jak zařadit toto téma do výuky a činnosti týmu však máme více. Postupně se chceme věnovat i dalším environmentálním tématům. Celý projekt Ekoškoly je dlouhodobý a v ideálním případě se ve škole zabydlí natrvalo. Jsme zatím na samém počátku, ale doufáme, že se nám podaří rozjet fungující tým, který dokáže přispět k lepší informovanosti o otázkách životního prostředí, ekologizaci provozu školy a v neposlední řadě i ke spolupráci žáků, učitelů, vedení školy a v budoucnu snad i místní komunity.

Ing. Hana Kýbusová

## SPORT A TURISTIKA TJ Cíl Kaplice listopad

- 7. 11. NOVÉ HRADY – ŠEJBY 13 km**  
Autobusem z aut. nádraží v 6.30 hodin do Benešova nad Černou, dále do Nových Hradů. Trasa: Nové Hradby – Městský mlýn – Veveří – U Černého kříže – Šejby – Dlouhá Stropnice – Horní Stropnice – autobus.
- 13. 11. ZE ŽLÁBKU DO HOŘIC 13 km**  
Autobusem od školy v 5.25 hodin do Českého Krumlova, dále vlakem v 6.23 hodin do Žlábků. Trasa: Žlábek – Myslivecké Údolí – Hodňov – Olšina – Květušín – Mýto – Hořice na Šumavě, vlak ve 14.13 hodin.
- 20. 11. LOUZEK 12 km**  
Autobusem od školy v 10.00 hodin do Bujanova. Trasa: Bujanov – Zdíky – Louzek – Ježkov – Zámeček – Kaplice.
- 27. 11. DO HÁJE 11 km**  
Autobusem od školy v 8.20 hodin do Háje. Trasa: V Háji – Pfliegerův Mlýn – Zubčická Lhotka – Zvíkov – Hřeben – Výheň – Rozpoutí – Kaplice Nádraží – autobus.

## Časy bohoslužeb v Kaplici:

1. 11. Slavnost Všech svatých mše sv. v kostele v 18.15 hodin
2. 11. Památka zesnulých mše sv. v kostele v 18.15 hodin

### Bohoslužby v Blansku:

2. 11. Památka zesnulých mše sv. v 15.00 hodin





## Sezona 2006/2007

### ve vodáckém oddíle Utopenci Kaplice

Jako každý rok, tak i bez výjimky tento, kapličtí vodáci nelenili. Loňská zima byla pro příznivce zimních sportů nepříznivá, ovšem pro kaplické vodáky bylo „nezimní“ počasí velice prospěšné. Až do půlky listopadu se konaly tréninky na řece Malši na kajacích a singlech a do poslední chvíle se pilovala technika pádlování a vytrvalost. Bylo to chvílemi velmi náročné a zima byla někdy opravdu krutá, ale motivační pro nás byly jarní závody ve sjezdech, kde se opravdu jaro zeptá, co že jsme dělali v zimě?! Když už řeka téměř zamrzla a začal padat sníh, přemístili jsme se do tělocvičny a posilovny při G, SOŠE a SOU Kaplice. Tam jsme se snažili posílit, zvýšit výkonnost a nabrat svalovou hmotu, což se nám po třech měsících některým i podařilo.

Jednoho krásného podzimního prodlouženého víkendu se vedoucí dětského oddílu rozhodli uskutečnit akci s pobytem a přenocováním v chatě na Šumavě. Nezapomněli jsme samozřejmě ani na návštěvu přírody. Vybrali jsme známou destinaci - Plešné jezero a Plechý. Dojeli jsme auty do Nové Pece a odsud už jsme kráčeli po svých. Vyšlo naprosto ideální slunečné počasí na pěší výlet. Všichni se z túry vrátili živí a zdraví a o několik zážitků bohatší.

A je tu březen 2007, což je znamením pro nás závodníky, že se blíží první studené závody na Sázavě. Jelikož jsme byli celou zimu pilní, měli jsme všichni načasovanou dobrou formu. Jak to tak bývá, první závody nebývají z nejlepších, nicméně naše juniorská posádka s názvem Kaplice Bejby (Kovaříková Dagmar, Zemánek Jiří, Litt Jan, Musil Filip) si dojela pro 1. místo. A protože to byl závod, který se počítá do seriálu „Mistrovství České republiky“, měl náš oddíl juniorské „Mistry republiky“ ve sjezdu. Tuto pozici si posádka udržela i na dalších sjezdových závodech. Na Jizerskohorské Kamenici se posádce Kaplice Degeni (Litt Pavel, Sládek Tomáš, Holub Jakub, Trescher Jan) podařilo vybojovat 13. místo. Když jsme se propádlovali těmi ne moc oblíbenými sjezdovými závody, přišly na řadu naše oblíbené závody Českého Poháru ve slalomu a sprintu. Na těch se všem posádkám vcelku dařilo. Jak to tak bývá, některé výsledky byly lepší, některé horší, ale každý do závodu dal srdce a veškerou snahu.

Jednoho červnového víkendu se vydal oddíl Utopenců Kaplice na Vltavu. Jelikož vyšlo pěkné počasí, sjeli jsme si i horní úsek Vltavy: Soumarský Most - Nová Pec. Tam jsme mohli obdivovat nekonečnou krásu Šumavy.

První víkend v září se závodů na Čertových proudech zúčastnily dvě naše posádky. V kategorii R4 - Kaplice A (Putzer Pavel, Putzer Petr, Kostka Jiří, Čáp Richard) dojela na 15. místě. V kategorii R6 startovala posádka Kaplice Super Degeni (Knösel Walter, Janů Petr, Holub Jakub, Litt Pavel, Trescher Jan, Beneda Michal), ti ale bohužel zvrhli, tudíž závod nedokončili. Naštěstí vyvázli jen potlučení, ale jinak celí a ve zdraví.

Týden nato se náš oddíl zúčastnil i oficiální akce: „Čištění Vltavy“, na které je vítán kterýkoli dobrovolník. Čištění bylo celkem náročné a počasí nám zrovna moc neprálo, ale nakonec

se z toho vyklubala docela parádní akce. Odpadků a odpadu se nasbíralo nepřeberné množství, mezi nímž se daly najít i neuvěřitelné úlovky, jako např. televizor, hi-fi věž, pneumatiky atd. Taky žasnete, co všechno se voží na vodu?

Poslední závody ve slalomu a sprintu se konaly v Roudnici nad Labem. Tam také proběhlo vyhlášení MČR juniorů, kde se umístila naše posádka Kaplice Bejby na 2. místě. Gratulujeme!

V celkovém pořadí **Českého Poháru** se posádka Kaplice A umístila na úžasném 9. místě, posádka Kaplice Degeni na 17. místě, posádka Kaplice Výběr (Knösel Walter, Janů Petr, Jirka David, Beneda Michal) na 35. místě z celkového počtu 69



startujících posádek.

V kategorii juniorů se posádka Kaplice Bejby umístila na 3. místě. Taktéž ženská posádka Kaplice Výběr (Putzerová Iva, Valtrová Jaroslava, Valtrová Zuzana, Šimková Radka) si vedla vcelku dobře a v celkovém pořadí ČP skončila na 10. místě. Další informace naleznete na [www.utopenci.cz](http://www.utopenci.cz).

Také do dětského oddílu se přihlásilo celkem 7 nových dětí. Chystáme spoustu víkendových, prázdninových i jiných akcí a doufáme, že v následujících sezónách bude přibývat i nových členů. Rádi bychom též rozšířili naši základnu o nové závodníky. Věříme, že se nám společnými silami podaří vyplnit volný čas všech našich vodáků přínosnou a zábavnou formou. Každý má možnost si vyzkoušet, jak náš oddíl pracuje a vlastní pílí přispět k tomu, aby mezi námi „Utopenci“ vyrostli nejen další dobří závodníci, ale i třeba jen víkendoví vodáci. Uvítáme každého nového člena i v průběhu roku. Závěrem bych ráda popřála závodníkům, členům oddílu a všem našim příznivcům mnoho sil, píle, vytrvalosti a samozřejmě i radosti do další sezony. Ahóóó

*Za oddíl zpracovala Zuzana Valtrová*

#### Město Kaplice vyhlašuje výběrové řízení na obsazení pracovní pozice

### strážník Městské policie Kaplice

- Požadavky a předpoklady:** \* uchazeč(ka) musí být občanem(kou) České republiky, starší 21 let, \* tělesná a duševní způsobilost k výkonu povinností a oprávnění podle zákona 553/1991 Sb. o obecní policii, \* bezúhonnost, \* středoškolské vzdělání s maturitou, \* základní znalost práce na PC, aktivní řidičské oprávnění sk. B, \* částečná znalost německého jazyka.
- Odměňování:** podle zákona č. 262/2006 Sb. ve znění pozdějších předpisů a podle zákona č. 564/2006 ve znění pozdějších předpisů. Pracovní poměr **na dobu neurčitou**.
- Termíny:** pro podání přihlášky do VR - **8. listopadu 2007 do 12.00 hodin**. Nástup do zaměstnání - 2. ledna 2008.
- Písemné přihlášky** do VR zasílat na adresu: Městský úřad, Náměstí 70, 382 41 Kaplice nebo osobně na podatelnu Městského úřadu (obálku označit „VR - MP“).
- Přihláška musí obsahovat: jméno, příjmení, titul. Datum a místo narození, místo trvalého pobytu. Číslo občanského průkazu. Datum podání přihlášky a podpis uchazeče.
- K přihlášce připojit tyto doklady: Profesionální životopis. Výpis z rejstříku trestů ne starší 3 měsíců. Ověřená kopie dokladu o požadovaném vzdělání. Další doklady (kurzy, osvědčení apod.) Kontaktní údaje (č. telefonu, e-mail).
- Přihlášky, které nebudou obsahovat všechny uvedené doklady, budou z VR vyřazeny.

## O svatém Václavu

### nejezdili jenom veteráni

Ve sváteční den 28. 9. 2007 v den „Svatého Václava“ pořádal Veterán car klub Kaplice soutěž pro všechny příznivce motorismu v kategorii auto i moto bez omezení roku výroby. To znamená, že se na startu sešly například veteránská Škoda Felicie z roku 1963 a vedle ní novější Škoda Felicie z roku 1997, veteránská Škoda Octavie combi z roku 1967 a vedle Škoda Octavie combi z roku 1999, dále byly k vidění vozidla Tatra, Opel, Renault, VW, BMW, Citroen, Porsche, VAZ a další modely Škoda, motocykly Jawa a ČZ.

Pořadatelé připravili pro zúčastněné soutěžní trasu, která byla asi 45 km dlouhá. Soutěžní trasa byla připravena jako orientační jízda a vedla přes Omleničku, Omlenice, Bujanov, Rožmitál na Šumavě, Hněvanov, Rybník, Dolní Dvořiště a zpět do Kaplice, kde byl cíl trasy. Na startu, kde obdrželi soutěžící seznam úkolů a mapu, museli všichni řidiči před odstartováním zodpovědět 3 otázky z autoškoly a potom byli odstartováni na trasu, kde museli hledat a plnit záluďné úkoly. Na stanovištích museli hledat erby a určovat komu patří, opisovat letopočty, počítat stromy nebo odhadovat rozměr kašny. V cíli bylo pro všechny připravené občerstvení (opékaly se klobásky na ohni) a bylo provedeno celkové vyhodnocení v kategorii auto i moto. Nejstarším účastníkem byla paní Ladislava Brodinová (67 let) a nejmladším Monika Schwarzková (2 roky). Samozřejmě, aby i ostatním generacím nebylo líto, dostali všichni od pořadatelů sladké odměny.

Kategorie auto: 1. místo Tomáš Hrubý, 2. místo Jan Sytař, 3. místo Václav Šebek. Kategorie moto: 1. místo Zdeněk Jůn, 2. místo Josef Štěpán, 3. místo Mára Moucal.

Máme radost, když nám soutěžící (ne veterán) řekl, že „soutěž byla pěkná a jsem rád, že jsem si mohl vyzkoušet soutěž i s novějším autem stejným způsobem tak, jak ji jezdí veteráni“, jiní nám sdělili „i když bydlím v okolí, dostal jsem se s vámi na místa, kde jsem nikdy nebyl“. I když měli pořadatelé z Veterán car klubu Kaplice ráno velkou obavu z počasí, nakonec se jim vše vydařilo a všichni se příjemně bavili.

Našich veteránských akcí se může zúčastnit každý, kdo má auto/moto jakékoliv značky do roku výroby 1982 (vozidlo nemusí být registrováno jako veterán). Pokud projeví zájem o soutěž i motorista s mladším vozidlem, jsme ochotni mu umožnit soutěžit, ale samozřejmě bez možnosti se umístit.

Již dnes připravujeme další akce na příští rok a věříme, že se na ně dostaví ještě více motoristů a diváků než v letošním roce. Pro zájemce jsou připraveny internetové stránky [www.vccaplice.cz](http://www.vccaplice.cz), kde se dozvíte více o našich akcích.

Stanislav ŠEBEK, člen klubu

### Hrátky s čerty 1. prosince 2007

PS Poutníci zve děti, rodiče i prarodiče  
od 14.00 hodin do městského parku v Kaplici.  
Těší se na Vás čertice a čertíci.

## Staré Škodovky v Kaplici

Ve dnech 24. – 26. 8. 2007 se v kempu u hotelu Zámeček uskutečnilo II. Kaplické setkání škodovek s motorem vepředu. V pátek večer přijelo již 12 účastníků, zbytek dorazil v sobotu ráno, před závodem. Závod byl dlouhý zhruba 60 km a cíl měl na Kaplických městských slavnostech, kde byla výstava vozů. Tohoto závodu se zúčastnilo 32 vozidel a výstavy dokonce 40. Po výstavě se odjelo zpět do kempu, kde se vyhlásily výsledky a někteří účastníci odjeli domů. Do neděle jich zde vydrželo asi 20, tak se v koloně vyrazilo na Klet, kde byla zamluvena prohlídka hvězdárny a rozhledny. Počasí se vydařilo, tak účastníci viděli celý jihočeský kraj ve své kráse.

Celé setkání probíhalo ve velmi klidném a přátelském duchu a myslím si, že většina účastníků byla spokojena. Nejstarším vozidlem, které se zúčastnilo celého setkání byla Škoda 645 z roku 1929. Více informací a fotografií ze srazu najdete na www stránkách <http://kaplice.spartaky.cz>



Největší poděkování však patří sponzorům, bez kterých by se toto setkání nemohlo uskutečnit.

Děkujeme tedy firmám:  
ČSAD JIHOTRANS A.S.,  
BENTEX, JOUZA S.R.O.,  
CB AUTO, ČK MOTOR-  
SPORT, JEDNOTA  
KAPLICE, AUTODO-  
PRAVA ADM MÁŠL,  
AUTODÍLY BÍLKOVÁ a  
MATRACE KAPLICE.

Za pořadatele  
Tomáš Hrubý

## Zajímavá kultura v okolí

### 9. listopad – koncert Divokej Bill

Sportovní hala České Budějovice. Od 20.00 hodin. Předprodej vstupenek probíhá také v Infocentru Kaplice.

### 10. listopad - „Žabičky“

Zábavný pořad s Květou Fialovou, Naďou Konvalinkovou (písničky a drby z hereckého zákulisí) v KD Beseda v Českých Velenicích. Od 16.00 hodin.

### 11. listopad - Svatomartinské odpoledne

V klášteře Božího milosrdenství Nové Hradky. Na programu je od 14.00 hodin výroba lampionů a od 17.00 hodin průvod od kláštera s lampiony a sv. Martinem na bílém koni.

### 17. listopad - „Točte se pardálové“

Taneční zábava nejen pro seniory, kde si můžete zatancovat, zazpívat nebo se jen zaposlouchat a hlavně se přijít pobavit od 14.00 hodin do KD Beseda v Českých Velenicích.

## Rádi bychom poděkovali...

Obě třetí třídy ZŠ Školní Kaplice navštívily v měsíci říjnu provoz firmy Kopp v Kaplici. Za podrobný výklad a možnost nahlédnout do výroby elektrosoučástek bychom chtěli velmi poděkovat nejen panu Ing. Keistovi a panu Macháčkovi, ale i všem ostatním zaměstnancům.

Helena Korkobcová a Dana Jiraňová, tř. uč.

## Představujeme kaplické podniky

### SPG Czech, s.r.o.

Závod pro výrobu strojů a nástrojů na vytlačování technických plastových profilů světové velikosti.

*SPG Czech, s.r.o., je rychle rozvíjející se společnost se sídlem v Trhových Svinech a Kaplici. Je dceřinou společností SPG International, která sídlí v rakouském Kremsmünsteru. Od svého vzniku v roce 1994 prošla SPG Czech, s.r.o., poměrně náročnou cestou změn a dospěla až do podoby moderní a dobře fungující firmy, která si zakládá na svých špičkových technologiích a zejména na kvalitě a odbornosti svých zaměstnanců.*

V roce 2003 společnost ještě pod původním názvem ACTUAL převzal rakouský holding SPG Werkzeugbau GmbH, což vedlo k celkové stabilizaci firmy. Velmi rozsáhlou změnou prošla společnost v roce 2005, kdy převzala Strojírnu firmy Greiner nástrojárna spol. s.r.o. v Trhových Svinech. Vznik nového střediska přinesl náročnou restrukturalizaci, počet zaměstnanců vzrostl z původního stavu téměř dvojnásobně. Radikálně se zvýšil také roční obrát firmy a společnost posílila svoji pozici na trhu. Tento významný přerod a vytvoření nové struktury firmy se podařilo zvládnout a nyní můžeme SPG Czech, s.r.o., označit jako stále se rozvíjející, perspektivní společnost se stabilním zázemím a s propracovaným systémem péče o zaměstnance. Společnost nyní zaměřuje svoji pozornost zejména na optimalizaci jednotlivých kroků ve výrobě. V roce 2006 došlo ke změně názvu společnosti na SPG Czech, s.r.o., a k jejímu zařazení do nově konsolidovaného holdingu SPG Group. V současné době firma zaměstnává 165 lidí a svůj tým nadále rozšiřuje.

Společnost SPG Czech se pohybuje ve sféře obráběcí a extruzní techniky. Významnou pozici ve výrobním programu zaujímá produkce linek pro výrobu extrudovaných okenních profilů. Zaměření společnosti je výhradně na zakázkovou výrobu. Struktura společnosti SPG Czech zahrnuje tři střediska: Kaplice – Nástrojárna, Trhové Sviny – Výroba a Trhové Sviny – Montáž. Ve výrobě využívá SPG Czech nejmodernější technologie jako např. obráběcí centra MATEC, Mikron, CAD-CAM systémy, CNC stroje, dělení plechů laserem, laserové svařování a mnoho dalších.

Výroba v Trhových Svinech se zaměřuje nejen na dodávání dílů pro středisko Montáž, aby, ale zároveň doplnila svoji výrobní kapacitu, zabývá se i zakázkovou výrobou pro jiné firmy. Rostoucí význam SPG Czech, s.r.o., v rámci holdingu SPG International potvrzuje i vznik nového konstrukčního oddělení v Trhových Svinech. Nyní SPG Czech extruzní stroje nejen vyrábí, ale již také částečně projektuje a upravuje podle přání zákazníka. „Právě nové konstrukční oddělení se stalo velkou podporou při výrobě a rozvoji strojů a zvyšování jejich kvality,“ zdůrazňuje Pavel Huřa, vedoucí střediska Montáž v Trhových Svinech. V současné době vzniká ve firmě další nové oddělení zaměřené na kontrolu kvality ve střediscích, která působí v Trhových Svinech. Jeho hlavním cílem je sledování jakosti výrobků

během celého výrobního procesu a příprava firemní certifikace systému řízení kvality – normou ISO 9001. Kaplické středisko prošlo v nedávné době rozsáhlou reorganizací provozů za účelem zvýšení efektivity výrobních procesů.

Zákazníky SPG jsou firmy z celého světa: Ruska, Hong-Kongu, Malajsie, Ameriky nebo Nového Zélandu.

A jaké jsou vize společnosti SPG Czech, s. r. o., do budoucna? „Chceme stále posilovat svou pozici v rámci holdingu SPG International a společně s mateřskou společností udržet postavení největšího výrobce linek pro výrobu extrudovaných okenních profilů,“ prozradil Ing. Milan Šmejkal. Růst profesionality, budování konkurenceschopnosti a důraz na kvalitu a moderní technologie, to jsou principy, které SPG Czech, s.r.o., ctí. „Jsme si vědomi, že těchto cílů lze dosáhnout pouze s ohledem na kvalitní a dostatečný lidský potenciál. Proto se soustředíme na vybudování vlastního rozvojového systému a zaměstnancům nabízíme kromě stabilního zázemí perspektivu a stálý profesní růst,“ dodal Ing. Milan Šmejkal.

## Pozvánka do Archy



Čtvrtek 8. 11. od 18.00 hodin

### Známá obloha, jak ji neznáme

MUDr. Alexandr Jegorov, CSc.

Přednáška. Vstupné dobrovolné. Pořádá YMCA České Budějovice, občanské sdružení Křesťanské sdružení mladých lidí.

**Nedělní shromáždění**

vždy v 9.00 hodin

**Setkání nad Bibli**

čtvrty v 19.00 hodin

**Setkání střední generace**

pátky v 19.00 hodin

## Občané se mohou vyjádřit

### k sociálním službám na Kaplicku

Na konci října se ve všech poštovních schránkách ve správním obvodu Kaplice objeví dotazník. „Jedná se o dotazníkovou anketu, ve které lidé mohou vyjádřit svůj názor na sociální služby, ale i svá přání v sociální oblasti,“ uvedla manažerka projektu Martina Kučerová ze společnosti G-PROJECT, která dotazníkovou anketu pro širokou veřejnost realizuje.



Dotazník například zjišťuje, o jaké sociální služby mají občané zájem, jaké sociální služby využívají a zda jsou spokojeni s úrovní jejich poskytování. „Dotazník je distribuován se zpětnou obálkou, poštovné tak hradí organizátoři akce, nikoli občané. Navíc ten, kdo dotazník vyplní a zašle zpět na uvedenou adresu, může vyhrát jeden ze tří poukazů v hodnotě 1 000 Kč,“ upřesnil Jiří Havelka, místostarosta města Kaplice.

Informace, které budou v rámci dotazníkové ankety získány, budou zapracovány do vznikajícího Komunitního plánu rozvoje sociálních služeb na území správního obvodu města Kaplice. „Ten zanalyzuje dosavadní úroveň poskytovaných sociálních služeb na celém území Kaplicka, které zahrnuje celkem 15 obcí, a navrhne zlepšení pro následující roky,“ přiblížila význam plánu Martina Kučerová.

Výsledky dotazníkového šetření mezi veřejností a další informace o celém projektu, který je financován Evropskou unií a Jihočeským krajem, budou postupně zveřejňovány na internetových stránkách projektu [www.komunitni-plan.cz/kaplice](http://www.komunitni-plan.cz/kaplice).



## Fotbal

### výsledky

#### "A" mužstvo

**9. kolo** Malše Roudné – FK Spartak Kaplice 0:1 (0:1) - B: 45. Janků.  
**10. kolo** FK Spartak Kaplice – Dražice 3:1 (1:1) - B: 39. Janků, 61. Friedl, 80. Matoušek – 4. L.Fořt. **11. kolo** FC Chýnov – FK Spartak Kaplice 1:2 (0:1) - B: 51. Chomát – 16. Krůček, 77. Houška. **12. kolo** FK Spartak Kaplice – FK Olympie Týn n. Vlt. 6:0 (2:0) - B: 13. Cahyna, 17. L.Pulec, 47. Krůček, 49. Janků, 61. Kokeš, 63. Koutský.

#### "B" mužstvo - I. B třída

**7. kolo** FK Spartak Kaplice „B“ – SK Čtyři Dvory „B“ 4:1 (1:1) - B: 64., 71. L.Pulec, 38. F.Kouba, 69. Mazanec – 24. Matoušek. **8. kolo** Šumava Frymburk – FK Spartak Kaplice „B“ 7:1 (6:1) - B: 26., 39., 45. Andrejco, 3., 9. Micák, 7. Matuš, 61. Salzer – 29. Rossmüller. **9. kolo** FK Spartak Kaplice „B“ – SK Zlatá Koruna 1:0 (0:0) - B: 88. T.Fiala.

#### dorost – I. A třída

**7. kolo** Hraníčář Horní Stropnice – FK Spartak Kaplice 2:0 (1:0) - B: 38. Sýrovátka, 87. Konopa. **8. kolo** FK Spartak Kaplice – Smrčina Horní Planá 2:3 (1:1) - B: 13. Řežáb, 63. Dang Van – 36., 53. Vajlík, 49. Beránek. **9. kolo** Dolní Bukovsko – FK Spartak Kaplice 0:3 (0:2) - B: 22. Dang Van, 35. Řežáb, 64. Goldfinger. **10. kolo** FK Spartak Kaplice – Calofrig Borovany 0:2 (0:0) - B: 58. Němec, 81. Winkler.

#### starší žáci - I. A třída

**7. kolo** Slavoj Hrdějovice – FK Spartak Kaplice 1:5 (1:3) - B: za hosty – Bláha 3, Micák, T.Valíček. **8. kolo** FK Slavoj Český Krumlov „B“ – FK Spartak Kaplice 1:2 (1:1) - B: za hosty Zeman, Bláha. **9. kolo** FK Spartak Kaplice – SK Rudolfov 6:2 (2:1) - B: 20., 35., 69. Micák, 50. Bláha, 57. Zeman, 62. Kuruc – 13. Německý, 65. Valenta. **10. kolo** SKP Č. Budějovice „B“ – FK Spartak Kaplice 1:1 (1:1) - B: za hosty Bláha.

#### mladší žáci - I. A třída

**7. kolo** Slavoj Hrdějovice – FK Spartak Kaplice 3:3 (3:2) - B: za hosty – Řepa 2, Benda. **8. kolo** FK Slavoj Český Krumlov „B“ – FK Spartak Kaplice 1:0 (0:0) **9. kolo** FK Spartak Kaplice – SK Rudolfov 6:3 (3:2) - B: 20., 30., 58. Papež, 13., 50. Řepa, 58. Korejtko – 21., 22. Pfeleger, 52. Faktor. **10. kolo** SKP Č. Budějovice „B“ – FK Spartak Kaplice 0:0

#### st. příprava - krajský přebor

**4. miniturnaj – Č. Krumlov** FK Slavoj Č. Krumlov – FK Spartak Kaplice 7:0 (4:0). Tatran Lomnice n. Lužnicí – FK Spartak Kaplice 1:1 (1:1) - B: za hosty – Dreiling. **5. miniturnaj – Břilice** Lokomotiva Č. Budějovice – FK Spartak Kaplice 3:1 (1:1) - B: za hosty Dreiling. Slovan Břilice – FK Spartak Kaplice 3:2 (3:1) - B: za hosty Dreiling, M. Urazil. **6. miniturnaj – Kaplice** FK Spartak Kaplice – SKP České Budějovice 0:8 (0:3). FK Spartak Kaplice – SK Dynamo Č. Budějovice 1:1 (1:0) - B: Divoký (11) – Vejvar.

#### ml. příprava - krajský přebor

**4. miniturnaj – Č. Krumlov** FK Slavoj Č. Krumlov – FK Spartak Kaplice 7:0 (3:0). Tatran Lomnice n. Lužnicí – FK Spartak Kaplice 1:2 (1:0) - B: za hosty – L.Outrata, E.Marek. **5. miniturnaj – Břilice** Lokomotiva Č. Budějovice – FK Spartak Kaplice 9:1 (3:0) - B: za hosty E. Marek. Slovan Břilice – FK Spartak Kaplice 3:3 (2:3) - B: za hosty Straka 2, Bárta. **6. miniturnaj – Kaplice** FK Spartak Kaplice – SKP České Budějovice 1:11 (0:4) - B: za domácí: F.Bárta. FK Spartak Kaplice – SK Dynamo Č. Budějovice 0:10 (0:4).

## Kapličtí judisté ... pokračování ze str. 2

Patrik Doucha v hmotnostní kategorii do 38 kg porazil českobudějovického Rouba a Holého z Týna nad Vltavou, Robert Ondráček v hmotnostní kategorii do 55 kg porazil Lesla z Dačic a Dluhoše z Týna n.V. a Luboš Šístek v hmotnostní kategorii do 66 kg dvakrát porazil třeboňského Fliegla.

### Přebor Jihozápadu ve znamení Jihočechů

Kapličtí judisté svými výsledky zároveň postoupili do odpoledního turnaje Jihozápadního regionu (Plzeňský, Karlovarský a Jihočeský kraj), kde se taktéž neztratili. Patrik Doucha po dvou vyhraných utkáních a jedné prohře obsadil druhé místo, jeho oddílový kamarád Luboš Šístek zvítězil ve čtyřech utkáních a jednou odcházel z tatami poražen. To v celkovém hodnocení znamenalo rovněž druhé místo. Robert Ondráček skončil jen těsně pod stupni vítězů na místě čtvrtém – jedna výhra, dvě prohry.

Starší žáci Luboš Šístek a Robert Ondráček si svými výkony vybojovali postup na Mistrovství ČR, které se koná 25. 10. 2007 v Mohelnici.

### Úspěšné judistické mládí v zahraničí

Kapličtí přijali pozvání rakouského klubu Judo Eisenstadt a cestovali v neděli 7. října na 16. ročník mezinárodního turnaje. V silné konkurenci, na startu stálo 307 judistů ze 45 oddílů Rakouska, Slovenska, České republiky a Maďarska, se pod vedením trenéra Štěpánka představilo na čtyřech tatami kaplické judistické mládí – poprvé v zahraničí startující Michaela VILÍMKOVÁ (ročník narození 1999), Karel MAŠEK, Jakub STACHO a Dominik MORONG (všichni roč. nar. 1997).

V hmotnostní kategorii do 28 kg stříbrnou medaili vybojovala Míša Vilímková. Porazila chvatem O-soto-gari 10:0 na ipon Sabine Berger (AUT) a chvatem Tai-otosi Slovenku Katku Majovskou. Nestačila jen na Frauenlob Miriam (AUT). Ještě o stupínek lépe na tom byl oddílový kamarád Dominik Morong, který v hmotnostní kategorii do 36 kg bral zasloužené zlato. Po výhrách nad Páleníkem (SVK), Röhrnösselem (AUT), Wiesingerem (AUT) postoupil až do finále, kde porazil 5:0 na juko dalšího Rakušana Christopha Gollnera (AUT).

Z turnaje byli po dvou prohraných utkáních bohužel vyřazeni v hmotnostní kategorii do 40 kg Karel Mašek a Jakub Stacho v kategorii do 36 kg.

Libor Štěpánek

Na fotografii dole: druhý zleva Dominik Morong





**PROGRAM DDM Kaplice**  
Omlenická 436, Kaplice / 380 313009

listopad / [www.ddmkaplice.cz](http://www.ddmkaplice.cz)

- 2. 11. Keramické dopoledne  
pro žáky ZŠ Benešov nad Černou
- 5. 11. Keramické dopoledne v MŠ 1. máje
- 6. 11. Drakiáda**  
Sraz na Blanském kopci v 15.00 hodin  
**NEZAPOMEŇTE NA DRAKY!**
- 21. 11. Smaltované šperky**  
– tvořivý večer od 17.00 hodin  
Nutno přihlásit předem na tel.: 380 313 009 u paní  
Hromkové. Přijďte si vyrobit dárečky pro své blízké!



## Stavební historie města Kaplice

### Kaplice neoslohová

Architektura druhé poloviny devatenáctého byla donedávna chápána jako cosi pokleslého a umělecky bezcenného. Její podoba souvisí s masovým nástupem tehdy moderních stavebních technologií, s růstem životní úrovně, hygienických standardů a sociálních zvyklostí, s rozvojem průmyslu a obecně s celkovou proměnou společnosti v období tzv. průmyslové revoluce. Architektura z tohoto období je značně zdobná, přičemž výzdoba se většinou soustředí na vnější plášť staveb, někdy i na prostory schodišť či vestibulů. Tvořena je bohatým štukovým dekorem, částečně vytvořeným jako prefabrikované odlitky, zdobnými litinovými mřížemi, a podobně bohatě zdobenými vstupními dveřmi či vraty a v interiérech též mnohobarevnou malířskou výzdobou vytvořenou pomocí papírových šablon. Stylově čerpá tato výzdoba především z renesančního tvarosloví, které je doplněno barokními a klasicistními, méně často i gotickými prvky. Po roce 1900 bývá tato směs stylů často obohacena také prvky tehdy moderní secese. Tato architektura se snaží působit honosnou důstojností, ovšem někdy bohužel nechtěně působí spíše poněkud parodicky, nevěrohodně a kýčovitě. Přesto nelze tvrdit, že by se jednalo pouze o pokleslou a umělecky bezcennou architekturu. Ocenit je na ní nutné především mnohdy velmi kvalitní řemeslné zpracování a variační bohatství.

Období neoslohů navazuje na předcházející klasicismus velmi plynule postupným narůstáním dekoru na fasádách tehdy obnovovaných městských domů na náměstí či v Kostelní ulici. Nejvýrazněji se uplatňuje na novostavbách, kterých je z té doby v Kaplici dochováno hned několik, přičemž některé z nich byly postaveny na místě kompletně demolovaných starších budov. I toto je žel příznakem popisovaného období, neboť zatímco předtím byly jednotlivé domy zpravidla pouze přestavovány a modernizovány, takže bylo často možné v jediném domě najít vedle sebe gotické, renesanční, barokní i klasicistní prvky současně, od konce devatenáctého století začalo být běžné starou budovu kompletně zbourat a postavit novostavbu.

Výrazným příkladem této architektury je novostavba **obecního hostince u „Zeleného stromu“** („Gasthof Zum Grünen Baum“, dnes „Restaurace Slovanský dům“) z roku 1907, vybudovaná na místě kompletně demolovaného, v jádru gotického objektu původního městského hostince. Novostavba si dodnes dochovala vysoké dvoupatrové průčelí opatřené v prvním patře čtveřicí rozměrných, polokruhově ukončených oken osvětlujících velký sál. Průčelí je členěno pilastry a bohatě dekorováno zajímavým eklektickým neobarokním štukem, v němž je mj. proveden městský znak Kaplice, dnes nelogicky umístěný nad prvním oknem přízemí zleva. Jak dokládá historická fotografie, byl zde totiž původně vstup, zatímco na místě vstupu dnešního byl obchod, takže byla fasáda opticky vyrovnanější. Výrazným ochuzením průčelí je i ztráta bohatě dekorovaných klempířských prvků střechy, které též ukazují historické fotografie.

Výraznou novostavbou je také nynější **Obchodní akademie** (původně Chlapecká, obecní a lidová škola) v Linecké ulici opatřená rozměrnou, eklektickou neorenesanční fasádou z let 1908-12. Také na této osově komponované fasádě, jejíž střední

rizalit završuje neorenesanční quasiohloučkový štít lze najít některé secesní či secesizující prvky.



Podobnými eklektickými neorenesančními fasádami jsou opatřeny i další kaplické domy, například **čp. 218** v Linecké ulici či **čp. 204** na náměstí. Pozoruhodnou eklektickou fasádou se secesními prvky je opatřena také **budova České spořitelny** na náměstí (čp. 205). Tato klidná vznosná fasáda byla zhruba před patnácti lety rekonstruována, žel ne zcela důsledně, do podoby, kterou měla právě na počátku dvacátého století.

Z roku 1899 se dochovaly dva projekty na zvýšení a přestavbu domu **čp. 101** na náměstí, který má tak dodnes jako jediný dům na náměstí výšku tří nadzemních podlaží. Tento dům měl být opatřen velice ozdobnou eklektickou fasádou s kuželkovou „renesanční“ balustrádou. Fasáda však zřejmě nakonec byla opatřena pouze skromnějším štukovým dekorem, možná i na nátlak schvalujících úředníků.

Bohatou byť dnes zničenou štukovou fasádou naopak prokazatelně byla opatřena v roce 1895 fasáda domu **čp. 199** na rohu Masné a Dlouhé ulice. Tato fasáda však není nejpozoruhodnějším prvkem této budovy. Plány před přestavbou v budově zachycují obchod, a také hostinec sestávající z velké „gastzimmer“, přilehlé „extrazimmer“ a klenuté kuchyně. Po přestavbě byla budova zvýšena o patro a navíc došlo k velice výraznému vystoupení objektu do prostoru Dlouhé ulice. Toto vystoupení přitom není v projektu zaneseno a patrně se dělo bez svolení příslušných úřadů. Expanzivní politiku majitele hostince, po přestavbě ovšem už spíše hotelu, dokládá i projekt z roku 1898, kterým zmíněný hostinec de facto expandoval do prostoru vedlejší čp. 200, neboť boční část jeho dvorní zástavby byla, patrně formou dlouhodobého pronájmu, připojena k čp. 199. V přízemí byly zřízeny stáje či chlévy, v patře pak dva hostinské pokoje.

Konec devatenáctého a počátek dvacátého století je také dobou, kdy docházelo k prvním projevům tehdejší, dobové chápáné památkové péče. Podobně jako řada dalších kostelů byl proto i farní **kostel svatého Petra a Pavla** regotizován. Interiér byl kompletně opatřen novým, dodnes dochovaným neogotickým mobiliářem, vymalován gotizující výmalbou, regotizovaná okna byla opatřena novými vitraji atp. Z barokního vybavení se dochoval pouze oltářní obraz na hlavním oltáři.

O něco lépe dopadl **kostel svatého Floriana**, který v té době sloužil bohoslužbám nepočetné české menšiny v Kaplici. I zde došlo k rekonstrukci, ovšem mimo novogotického kůru s varhanami, nových kostelních lavic, výmalby a vitraji zde byl naštěstí zachován barokní mobiliář sestávající z trojice oltářů a kazatelny.

Naše dnešní putování tedy končíme paradoxem. Zatímco na počátku dvacátého století byly neogotické oltáře považovány za vhodný způsob, jak „památkově“ obnovit gotický kostel a „ošklivé“ barokní oltáře byly bez jakékoli dokumentace ničeny, v průběhu dvacátého století se situace obrátila. Autentické barokní oltáře jsou dnes považovány za cenný doklad minulosti a právě ty dříve „památkově vhodné“ neogotické oltáře byly donedávna vydávány za vrchol kýče a špatného vkusu. Současná památková péče má dnes už pochopení pro obojí. Obojí je dokladem své doby a jako takové nám o své době může mnoho sdělit. Musíme být ovšem ochotni toto poselství vnímat, což v dnešní hektické době bohaté na nejrůznější podněty ovšem není vždy snadný úkol...

Martin Šanda, student dějin umění na FF UK



## Město Kaplice děkuje sponzorům oslav 750. výročí města

ABOSS s.r.o.,  
AGRANA FRUIT BOHEMIA s.r.o.,  
AMERICAN CHANCE CASINO a.s. Dolní Dvořiště,  
BAUERNÖPL František,  
BENTEX - elektro s.r.o.,  
BRAWE s.r.o.,  
BUDĚJOVICKÝ BUDVAR n.p.,  
ČSAD AUTOBUSY České Budějovice a.s.,  
ENGEL strojírenská spol. s r.o. Kaplice,  
ERTL - silniční a stavební práce,  
FRONĚK Jan,  
GMA STANZTECHNIK Kaplice spol. s r.o.,  
HAUSER spol. s r.o.,  
IPEMA s.r.o.,  
ISOTHERM s.r.o.,  
JEDNOTA DS V KAPLICI,  
JOUZA s.r.o.,  
JOUZA UNION JOUZA PAVEL,  
Kamenolomy ČR s.r.o.,  
Lékárna Kaplice s.r.o.,

KOPP ELEKTROTECHNIKA spol. s r.o.,  
KOVOMAYR spol. s r.o.,  
MADETA a.s.,  
M.I.L.O.S. INC ČR o.s.,  
Milan Sedlák - Renova,  
OKNOTHERM s.r.o.,  
PJ-TECH s.r.o. Střítež,  
Prodej bytového textilu a látek,  
RABTEX,  
SABINA hračky sport,  
SLR-CZECHIA s.r.o.,  
SPG Czech  
s.r.o., SGA schody s.r.o.,  
Střechy P.T.S. s.r.o.,  
TS Kaplice s.r.o.,  
TIP TRADING spol. s r.o.,  
Vodňanský mobily RENO SYSTÉMY,  
ZEMAN MASO UZENINY,  
ZEMAV Rybník spol. s r.o.

